



زیباشناسی اسلوب منادا در خطبه‌ها و نامه‌های سیاسی نهج‌البلاغه

سبحان کاووسی^{۱*}، علی‌باقر طاهری‌نیا^۲، مرتضی قائمی^۳

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۰۷/۳۰ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۱۲/۱۲

چکیده

نوع خطاب‌ها و حروف به کار رفته در اسلوب منادا در هر زبان بیانگر نوعی از زیبایی‌های آن زبان هستند و هر کدام برای منظوری خاص برای بیان احساسات گوینده آن به کار گرفته می‌شوند. بهمین دلیل ادبیان و علمای بلاغت که در متون و کتاب‌های مختلف به بررسی زیبایی‌های موجود در اسلوب‌های مختلف بلاغی می‌پردازند، منادا را به عنوان یکی از این اسلوب‌ها بررسی زیباشناسی می‌کنند. سهم قابل توجهی از نهج‌البلاغه به نامه‌های سیاسی و خطبه‌های سیاسی حضرت علی(ع) اختصاص یافته است و از مهم‌ترین تکیه‌گاه‌های کلامی این فرازهای سیاسی، ساختار ندا و مسائل پیرامونی آن است. این که حضرت علی(ع) نامه‌ای سیاسی نگاشته و خطبه‌ای سیاسی عنوان کرده است و در آن نامه یا خطبه مخاطب یا مخاطبین و منظورین خود را بهشیوه‌های خاص با توجه به فضا و مقام و منزلت آن‌ها، مورد ندا قرار داده‌اند، موضوعی است که قابلیت تحلیل بلاغی و زیباشناسی دارد. هدف از این بحث تحلیل زیباشناسانه نوع منادا و حروف آن در این خطبه‌ها و نامه‌ها می‌باشد. تحلیل درست این ساختارهای ندایی علاوه بر تبیین زیباشناسانه کلام حضرت شمولیت و دایره این مصادیق را نیز تبیین و تمدید می‌نماید. بررسی انجام شده پیرامون حروف منادا پس از تحلیل زیباشناسی اصوات و حروف منادا و بررسی آن‌ها در نمونه‌های نهج‌البلاغه نشان از کاربرد صحیح اسلیب منادا براساس کاربردهای زیباشناسانه آن‌ها دارد.

کلید واژه‌ها: نهج‌البلاغه، زیباشناسی، سیاست و منادا.

۱. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات عرب دانشگاه بوعلی سینا

۲. استاد گروه زبان و ادبیات عرب دانشگاه تهران

۳. دانشیار گروه زبان و ادبیات عرب دانشگاه بوعلی سینا

مقدمه

زیباشناسی با تجربه زیباشناسی از جهت شکل و مضمون ارتباط پیدا می‌کند و ناقدان و بلاغی‌ها براساس آن در مورد اشیاء طبیعی و مصنوعی یا یک اثر هنری ادبی و زبانی که آیا زیباست یا زشت است و یا...؟ (حسن عبدالله، ۴۸). البته با علم به این که آفرینش در نقد ادبی متتمرکز بر (عاطفه و تفکر و اسلوب و خیال می‌باشد) (أمين، ۱۹۶۷: ۲۲) قضاوی می‌کنند. پس زیباشناسی بررسی مسائلی همچون: زیبایی چیست؟ و هدف متن چه می‌باشد؟ ارتباط شکل با مضمون به چه روشی می‌باشد؟ عناصری که در ساختن یک متن سهیم می‌باشند؟ است (تلیمه‌ی، ۱۸) هر اسلوب بلاغی نیز یک ساختار زبانی و معنای‌ای است که به‌هنگام انتقال افکار و ارتباط برای ایجاد لذت و تأثیر بیان می‌شود. از آنجایی که اسلوب بلاغی عناصر ادب و هنر و زبان را در یک ساختار هنری برای برآنگیختن عاطفه و وجdan و عقل دارای می‌باشد تا بتواند ساختارهای هر اسلوب را درک نماید (همان، ۲۲). پس احساس زیبایی یک جواب روحی و واقعی به‌عناصر زیباشی در اشیاء و پدیده‌ها می‌باشد و از آنجایی که احکام زیباشناسی بلاغی در بین مخاطبین متفاوت است به‌همین خاطر برآمده‌ایم تا تجربه‌ای از زیباشناسی اسلوب منادا در نهج‌البلاغه را بیان کنیم. در اسلوب‌های منادا جمله بلاغی نزد اعراب بدون این که بین متكلم و مخاطب از قبل توافقی وجود داشته باشد به عنوان یک وسیله و هدف محسوب می‌شود. به‌همین خاطر اسلوب‌های منادا در معنا و زیبایی بلاغی‌اش در آن واحد یک عمل هنری محسوب می‌شود و به‌خاطر طبیعت و کارکردش تداعی‌گر یک قرائت آگاهانه می‌باشد و شاید همه این اسلوب‌ها در جواب سؤال رومان ژاکوبسن باشد که می‌پرسد: «جه چیزی از یک نوشه لفظی اثری هنری می‌سازد؟ (عياشي، ۱۹۹۰: ۱۱۱). پس متكلم تنها ارسال کننده حروف منادا نیست بلکه این حروف بیان کننده احساسات و عواطف و افکار گوینده می‌باشد و به‌همین خاطر به‌نفسه با مخاطب نزدیک یا دور از لحاظ مکانی و منزلت اجتماعی ارتباط برقرار می‌کند. به‌معنای دیگر متكلم وارد در یک ساختار ترکیبی برای به‌کار بردن این ادوات و همچنین مخاطب خود در جایگاه‌های مختلف می‌شود و بعد از آن هم حروف و هم خود مخاطب وارد در یک ساختار بلاغی و زیباشناسی می‌شوند. به‌همین خاطر اسلوب منادا به هنگام در برگرفتن لغت و متكلم و مخاطب دارای یک زیباشناسی می‌شود به نحوی که ندا با (همزه) با ندای با (یا) و (وا) و ... متفاوت می‌شود.

هدف تحقیق

هدف اصلی این مقاله بررسی زیبایی‌شناسی در اسلوب ندای‌هایی است که امام علی(ع) در هنگام خطاب قرار دادن مخاطبان خود که از قشرهای مختلف (حاکمان، فرماندهان، مردم عادی، شخصیت‌ها و...) بودند از آن‌ها استفاده می‌کردند، و همچنین به تحلیل و بررسی نحوه به‌کار بردن بعضی از خطابه‌هایی که امام علی(ع) در مورد اشخاص مختلف به‌کار می‌بردند اشاره می‌شود.

سؤالات تحقیق

- ۱- بسامد ساخت زبانی ندا در مضامین سیاسی نامه‌ها و خطبه‌ها چه میزان است؟
- ۲- آیا در انتخاب حروف ندا و نوع منادا زیباشناسی‌ای بلاغی‌ای که در اسلوب خطابی در تحلیل حروف منادا وجود دارد یافت می‌شود؟

فرضیات تحقیق

- ۱- در اکثر خطبه‌ها و نامه‌های سیاسی امام علی منادا به کار رفته است و نوع منادای به کار رفته متناسب با اسلوب منادا می‌باشد بهنحوی که تعداد این مناداهای در نامه‌ها در حدود ۳۵ و در خطبه‌ها به عدد ۵۰ می‌رسد.
- ۲- با بررسی که در تحلیل و بررسی زیباشناسانه و بلاغی در حروف منادا به وجود آمد و طی بررسی‌های تطبیقی در نوع کاربرد هر کدام از حروف منادا در نهج‌البلاغه زیباشناسی و تناسب کاربرد هر کدام از حروف منادا در برابر مخاطبی که مورد ندا قرار گرفته است بهوضوح مشخص و تبیین می‌شود.

روش تحقیق

روش تحقیق در این مقاله بهصورت تحلیلی و توصیفی است. در ابتدا بهبررسی مفهوم زیباشناسی پرداخته می‌شود و بعد از آن زیباشناسی هر یک از حروف ندا مورد بررسی و تحلیل قرار می‌گیرد و بهطور خاص زیباشناسی هر کدام از این حروف در کلام مولای متین در نهج‌البلاغه بررسی و تحلیل می‌شود که هر کدام از این موارد براساس مطالعه تأییفات و پژوهش‌های صورت گرفته در زمینه زیباشناسی منادا در کتاب‌های دینی از جمله قرآن کریم صورت گرفته است.

پیشینه تحقیق

کتاب نهج‌البلاغه در طول تاریخ از نگاه‌ها و نظرهای متعدد مورد بررسی واقع شده است و تعداد این تأییفات نشان‌دهنده‌ی با ارزش و پربار بودن کتاب امام علی(ع) می‌باشد. در زمینه بررسی زیباشناسی بلاغی منادا در نهج‌البلاغه با بررسی‌های نگارنده در بین تأییفات مختلف به نتیجه‌ای دست نیافته است اما این موضوع در مورد قرآن کریم صورت گرفته است که می‌توان به کتاب «النداء في اللغة و القرآن» نوشته احمد محمد فارس، لبنان، ۱۴۰۹، که تنها به بررسی موردی و مضمونی مناداهای موجود در قرآن پرداخته است و پایان‌نامه‌ای با نام «القيم التربوية المتضمنة في آيات النداء القرآني للمؤمنين وسبل توظيفها في التعليم المدرسي» در سال ۱۴۲۷ ه در دانشگاه غزه نوشته خانم سماهر عمر الأسطل اشاره نمود که بهبررسی ارزش‌های سیاسی، اقتصادی، نظامی، ایمانی، اخلاقی و ... در مناداهای به کار رفته در قرآن پرداخته است در مورد زیباشناسی نهج‌البلاغه نیز پژوهش‌های فراوانی صورت گرفته است که از جمله آن‌ها می‌توان به مقاله بررسی زیباشناسی تشییع در نهج‌البلاغه (حکمت‌ها و نامه‌ها) نوشته غلامرضا

کریمی‌فرد و رضا نیکدل در مجله ادب و زبان دانشگاه کرمان اشاره کرد که در آن به بررسی عنصر تشبيه در حکمت‌ها و نامه‌های نهج‌البلاغه پرداخته‌اند و همچنین مقاله‌ای در مورد زیباشناسی گونه‌های جناس در نهج‌البلاغه نوشته شیرین سالم و مهین حاجی‌زاده در پژوهشنامه علوی که به زیبایی‌شناسی گونه‌های جناس در نهج‌البلاغه پرداخته‌اند، نوشته شده است.

تعریف منادا

منادا پدیده‌ای غریزی در انسان و حیوان است که در انسان به نسبت حیوان در درجه‌ای بالاتر است اما هر چه هست در نزد هر دو برای بطرف کردن نیازها و دفاع از خود استفاده می‌شود. ما در این بحث تنها به کاربرد ندا به عنوان یک وسیله ارتباطی نگاه نمی‌کنیم بلکه آن را از جهت این که وسیله‌ای برای بیان احساسات و افکار از گذشته‌های دور به کار برده می‌شده است استفاده می‌کنیم. شاید در بسیاری از زبان‌ها منادا تنها به معنای اصطلاحی آن و برای اسلوب‌های مختلف به کار نرود، اما در زبان عربی علاوه بر کاربرد معنای اصلی آن، گاهی موارد در معناهای مجازی نیز به کار می‌رود.

به عبارتی دیگر منادا یکی از اسلیب انشاء‌طلبی است، و منظور از آن توجیه دعوت به سوی مخاطب و آگاهیش برگوش دادن و شنیدن آن‌چه که متكلّم می‌خواهد می‌باشد، یا این که منادا طلب جواب دادن با حرف «یا» یا یکی از ادوات مانند آن می‌باشد (عبدو، ۲۰۰۸: ۶۱). منادا با هر لفظی که باشد زبان دعاست و اصطلاحاً طلب روی آوردن با «یا» یا یکی از نظایریش می‌باشد. همچنین به معنی طلب جواب دادن با حرفی که جانشین فعل لفظی یا مقدار «أدعوك» می‌باشد (عوض‌الله، ۱۹۹۹: ۳۳۹).

کارکردهای منادا در نهج‌البلاغه

منادا در اکثر خطبه‌ها و نامه‌های سیاسی امام علی(ع) در نهج‌البلاغه گاهی به صورت ملفوظ و گاهی به صورت مقدّر به کار گرفته شده است. تعداد خطبه‌های سیاسی که در آن‌ها منادا به کار رفته است چیزی در حدود عدد ۵۰ و تعداد نامه‌های سیاسی به عدد ۳۵ می‌رسد. در نهج‌البلاغه امام علی(ع) عام و خاص را مورد ندا قرار می‌دهد که از جمله آن‌هایی که مورد ندا قرار گرفته‌اند می‌توان به: ابن عباس، الناس، عباد‌الله، الله، اهالی کوفه، رسول‌الله، عمرو عاص، بصره‌ی، بنی امية، النفوس المطمئنة، القاب افراد، دنیا، اشاره کرد.

بسامد حروف منادا و بررسی زیبایی آن‌ها در خطبه‌های سیاسی نهج‌البلاغه

علمای بلاغت منادا را به دو دسته تقسیم کرده‌اند منادای نزدیک و دور.

- ۱- منادای نزدیک: که (همزه و ای) برای این منظور استفاده می‌شوند و صحیح نیست که گفته شود برای نزدیک و متوسط و دور به کار برده می‌شوند (ابن‌هشام، ۱۹۷۲: ۱۰۶ و ۱۰۷) و دلیل آن این است که انت که شنونده جز از مسافت نزدیک آن را نمی‌شنود و مخاطب دور متوجه آن نمی‌شود به همین خاطر همزه در اصل برای منادای نزدیک استفاده می‌شود.

پس همزه در معنای نزدیک به خاطر صوت طبیعی‌ای و صوت انفجاری است که براساس آن مخاطب را مورد ندا قرار می‌دهد و به همین خاطر به نفسه دلالت بر نزدیکی شخص مورد ندا می‌نماید و باز شدن دهان با همزه دلالت بر کاربرد لطافت مناسب با صوت می‌باشد و این با خطاب با (ای) متفاوت می‌باشد. چرا که در خطاب با (ای) جمع بین همزه و یاء می‌باشد و یاء در این ادات علاوه بر لطفتی که در همزه آن وجود دارد برای مهربانی و عطوفت نیز کاربرد دارد. در نهج‌البلاغه شواهد بسیاری یافت می‌شود که از منادا استفاده شده است که در زیر مواردی از نهج‌البلاغه عنوان می‌شود که برای منادای نزدیک بیان شده‌اند به آن‌ها اشاره می‌گردد (جمعه، ۲۰۰۵: ۱۸۱).

أيها الناس المجتمعه أبدانهم ، المختلفه أهوائهم (خطبه ۲۹)
ای مردمی که به تن‌ها مجتمع‌اید و به آراء پراکنده.
أيها القوم الشاهدة أبدانهم، الغائبة عنهم عقولهم، المختلفة أهوائهم. يا أهل الكوفة... (خطبه ۹۷).
ای کسانی که به تن حاضرید و به خرد غایب، هر یک از شما را عقیدتی دیگر است.
أيها الناس إنَّ لِي عليكم حَقًّا ولَكُمْ عَلَىٰ حَقًّ... (خطبه ۳۴).
ای مردم، مرا بر شما حقی است و شما را بر من حقی است.

در مثال‌هایی که آورده شد مشخص می‌شود که صوت (همزه به همراه یا، همان ای) در معنای خود از همان ابتدای کسان بوده‌اند و دچار تغییر نگردیده‌اند و حرف (ای) تنها برای استعمال نزدیک به کار برده می‌شود. تشکیل صوتی برای منادای نزدیک رمزی قوی برای نشان دادن مخاطب در یک مسافت نزدیک و یا در یک منزلت و درجه اجتماعی نزدیک می‌باشد. اما در مواردی همزه برای بعید نیز به کار برده شده است و می‌توان جواب آن را برای به کار بردن ندای نزدیک و حقیقی به منزله ندای دور بمانند این بیت شعری به کار برده: «أفاطم مهلاً بعض هذا التدَّل» از دلایلی که از حروف منادای نزدیک برای دور استفاده می‌شود موارد زیر می‌باشد.

الف: پنداشتن دور به منزله نزدیک
این معنا به خاطر پیشرفت احساسات و افکار در نزد اعراب به وجود آمده که بعید را به منزله قریب پنداشته‌اند و برای این کار از همزه استفاده کردند. و این در نتیجه یک ظریف‌کاری بلاغی زیبا می‌باشد و آن به خاطر نزدیک بودن مخاطب به قلب متکلم و حضور او در ذهنش است گویا در مقابل چشمانش وجود دارد و این کار متکلم به خاطر این است که همزه را برای تأکید این معانی حقیقی و نه مجازی به کار برد.
عليک لعنة الله و لعنة اللاعنين، حائek بن حائek، منافق بن كافر (خطبه ۱۹).
لunct خدا برتو و لunct لunct کنندگان باد. ای که خود و پدرت همواره دروغی چند به هم‌می‌بافته‌اید. ای منافق فرزند کافر.
أيتها النفوسُ المختلفةُ والقلوبُ المتشتتةُ، الشاهدةُ أبدانهم... (خطبه ۱۳۱).

ای مردم گونه‌گون با دل‌های پراکنده، ای کسانی که به تن‌ها حاضرید.

در همه این مواردی که اشاره شد به آشکار ارزش جوهری مرتبط با رمزی بودن حروف ندا در نزدیک نمودن زمانی و مکانی مشخص می‌شود. پنداشتن بعيد به منزله نزدیک بدون این که از اصل کارکرد همزه دور شویم دلالت بر زیباشناسی بالاغی و تأثیربرانگیزی بر مخاطب دارد. پس هرگاه همزه نزدیک بهمنظور بعيد پنداشته شود با این وجود همان اصل معنای خود را حفظ خواهد.

۲- منادای بعيد: منادای بعيد از دلالت بعضی ادوات دور مانند (آ – آی، یا، هیا، آیا، و وا) برای دور بودن مخاطب از لحاظ مکانی و زمانی و یا از لحاظ منزلت و شخصیت و یا به خاطر محال بودن رسیدن به شخص به کار می‌رود و مسافت بعيد با اختلاف جایگاه و حال متکلم و مخاطب فرق می‌کند. این نداء بعيد بر دو قسم حقیقی تقسیم می‌شود: نداء بعيد حقیقی و مجازی (به کار بردن ندائی قریب به منزله ندائی دور). اگر منادا از طرف بنده به خالقش باشد منادای بعيد حقیقی است (ابن جنی، بی‌تا: ۴۶-۴۷).

اللهم إِنَّهُمَا (طلحة و زبیر) قطعاني و ظلماني و نكثا بيعتني، و أَلْبَا النَّاسَ عَلَىَّ (خطبه ۱۳۷).

بار خدایا، آن دو- طلحه و زبیر- پیوند خود بریدند و بر من ستم کردند و بیعت من گستنند و مردم را بر ضد من برانگیختند.

اللهم أَيُّمَا عَبْدٍ مِّنْ عَبْدِكَ سَمِعَ مَقَاتَنَا الْعَادِلَةَ غَيْرَ الْجَائِرَةِ... (خطبه ۲۱۲).

بار خدایا، هر بندهای از بندگانت که سخن ما را که از روی عدل است، نه ستم...

اللهم إِنِّي أَسْتَعِدُكَ عَلَىٰ قَرِيشٍ وَ مِنْ أَعْنَاهُمْ؛ فَإِنَّهُمْ قَدْ قَطَعُوا رَحْمَىٰ وَ اكْفَوْا إِنَّا (خطبه ۲۱۷).

بار خدایا از تو می‌خواهم که مرا در برابر قریش و یارانش یاری دهی که پیوند خویشاوندی مرا بریده‌اند و کاسه مرا سرنگون کرده‌اند.

اللهم رب السقف المرفع، والجو المكفوف، ... رب هذه الأرض التي جعلتها قراراً للأنام (خطبه ۱۷۱).

بار خدایا، پروردگارا این آسمان برافراشته و این فضای نگه داشته، ... و ای پروردگار این زمین که آن را قرارگاه مردم نمودی.

از ادوات ندائی دور مشخص می‌شود که این ادات برای مسافت دور بین متکلم و مخاطب وضع شده‌اند، بهمین خاطر همزه به خاطر صوت انفجاری با موج کوتاهی که دارد هرگاه صوت آن به خاطر حرف لینی که در آن وجود دارد طولانی شود تبدیل به (آ) و (آی) تبدیل به (آی) می‌شود و همه این‌ها به خاطر طبیعت فطری صدای انسان است.

اما اگر فاصله بسیار دورتر از حد موردنظر باشد از (یا) استفاده می‌شود، چرا که صدای آن از داخل دهان با حرکت باز شدن فک پایین به سمت سینه آغاز می‌شود. و این بدین معنا است که این حرف از دورترین نقطه حلق آغاز سپس به یک عمق طولانی برای باز کردن دهان خارج می‌شود و به خاطر رفت و برگشت در سینه بسیار با وجود درونی در ارتباط است.

امتداد صوتی از همان ابتدای زمانی برای این حرف وجود داشته است و از لحاظ قوت و ضعف صداها با یکدیگر متفاوت بوده‌اند و یا نیز از سایر حروف متفاوت است و به‌همین خاطر برای ارتباط با یک مسافت دور و تعبیر از آن انتخاب شده است. منادای همه پیامبران در قرآن منادای حقیقی بوده است مانند (یا عیسی) (آل عمران، ۳/۵۵) و هرگاه متکلم بخواهد مخاطبی را مورد ندا فرار دهد که در فاصله‌ای بسیار دور می‌باشد از (هیا) و برای دورتر از آن از (أیا) استفاده می‌کند. علت آن نیز به این خاطر است که بلندی صوت در (هاء) به‌همراه (یا) کمتر از با (همزه) و (یا) می‌باشد به‌همین خاطر همزه علاوه بر انفجار صوتی که دارد دورترین مخرج در حلق است. ابن‌هشام معتقد است که (هاء) منقلب از همزه می‌باشد (ابن‌هشام، ۱۹۷۲: ۲۹) حرف (یاء) که از سایر حروف با صدایی چسبیده به سینه و اعماق درون متمایز است از احساساتی جوشان و پر از خوشحالی یا غم تعبیر می‌کند، ندای استغاثه و ندبه را نیز به‌خاطر احساساتی که این حرف بیان می‌کند می‌توان به آن ارتباط داد.

اما بعد، یا بن حنیف، فقد بلغنى أنَّ رجلاً من فتية أهل البصرة دعاك الى مأدبة... (۴۵).

ای پسر حنیف، به من خبر رسیده که مردی از جوانان بصره تو را به سوری فرا خوانده ...

ثم اعلم يا مالك، أني قد وجهتك الى بلادِ قد جرت عليها دول قبلك (۵۳).

ای مالک، بدان که تو را به بلادی فرستاده‌ام که پیش از تو دولت‌ها دیده.

هیهات يا ابن عباس، تلك شقة هدرت ثم قرت (خطبه ۳).

هیهات ابن عباس، اشتراشمگین را آن پاره گوشت از دهان جوشیدن گرفت.

يا أحلف كأنى وقد سار بالجيش الذى لا يكون له غبار ولا لجب، ولا فقعة لجم (خطبه ۱۲۸).

ای احنف، گوبی که می‌بینم که در حرکت آمده، با لشکری که نه غباری بر می‌انگیزد و نه بانگ و خروشی بر می‌آورد.

يا اباذر، إنك غضبت الله، فارج من غضبت له (خطبه ۱۳۰).

ابوذر! تو به‌خاطر خدا خشم گرفتی و غصب کردی، پس به همان کس که برایش غصب نمودی امیدوار باش

در نامه‌های که امام افراد خود را مورد خطاب قرار می‌دهد از این حرف استفاده کرده است. که نمونه‌های آن را در مثال‌های بالا مشاهده می‌شود.

نزدیک را به مانند دور پنداشتن گاهی موارد مشاهده می‌شود که منادای نزدیک را به منزله منادای دور پنداشته شده است و به‌همین خاطر از حروف ندای دور برای نزدیک استفاده کرده‌اند و این کاربرد به‌خاطر لطافتهای بلاعی است که به کار می‌برند و از جمله آن‌ها عبارتند از:

الف- بالا بودن جایگاه مخاطب

جایگاه مخاطب و درجه‌اش در نزد گوینده بسیار بالاست و از لحاظ مکانی و زمانی و روحي یا نزدیکی اجتماعی نزدیک اوست به‌همین خاطر متکلم به‌خاطر بزرگداشت درجه و مقام او با حروف ندای دور مورد

خطاب قرار می‌دهد. پس خداوند متعال از رگ گردن به او نزدیک است ولی از حروف ندای دور استفاده می‌کند.

اللَّهُمَّ إِنَّهُمَا (طلحه و زبیر) قطعانی و ظلمانی و نکثا بیعتی، و أَلْبَا النَّاسَ عَلَىٰ (خطبه ۱۳۷).
بار خدایا! آن دو (طلحه و زبیر) از من بریدند و به من ستم نمودند، بیعتم را شکستند، و مردم را بر من شورانندند.

اللَّهُمَّ أَيُّمَا عَبْدٍ مِّنْ عَبَادِكَ سَمِعَ مَقَالَتَنَا الْعَادِلَةَ غَيْرَ الْجَائِرَةِ... (خطبه ۲۱۲).
بار پروردگارا! هر کدام از بندگانست که سخن عادلانه و اصلاح کننده و بدون مفسده ما را در دین و دنیا بشنوند...

فَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْفِتْنَةُ الَّتِي أَخْبَرَ اللَّهُ بِهَا؟ فَقَالَ يَا عَلِيٌّ، إِنَّ أَمْتَى سَيْفَتُنَّوْنَ مِنْ بَعْدِي... فَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ... فَقَالَ يَا عَلِيٌّ... (خطبه ۱۵۶).

پرسیدم: یا رسول الله، این فتنه‌ای که خدا از آن خبر داده چیست؟ گفت: یا علی، امت من بعد از من گرفتار فتنه خواهد شد. پرسیدم ای رسول خدا... گفت ای علی...

حضرت بهنگام استعانت از خداوند و یا قرار گرفتن در محضر رسول خدا(ص) از حرف منادای (یا) استفاده می‌کند و دلیل آن هم عنوان شد. اسلوب منادا براساس این روش بلاغی به خاطر ازیایی که در آن وجود دارد باری عاطفی را با خود حمل می‌کند و به خاطر اسلوب و دلالت و معنا زیباشناسی را بیان می‌کند.

ب- پایین آوردن منزلت مخاطب

متکلم معتقد است که مخاطب از نظر درجه و منزلت در جایگاهی پایین قرار دارد و به او اهمیتی نمی‌دهد به همین دلیل منزلتش از مقام و جایگاه متکلم پایین است. به کار بردن حروف منادای در این اسلوب بلاغی که معنای حقیقی را برای دور می‌پندارد کاربردی نو به شمار می‌رود. پس اسلوب بلاغی زیبا به تأثیر تصاویر مرکب و مجرد با تأثیر درونی به خاطر به تمسخر گرفتن مخاطب، در مخاطب کمک می‌کند.
یا أَخَا كَلْبٍ، لَيْسَ هُوَ بِعِلْمٍ غَيْبٍ، وَ إِنَّمَا هُوَ تَعْلَمٌ مِنْ ذِي عِلْمٍ (خطبه ۱۲۸).

ای مرد کلبی این علم غیب نیست، بلکه چیزی است که از صاحب علمی آموخته شده. علم غیب علم به زمان قیامت است.

ما يدریک ما علیٰ ممّا لی، علیک لعنةُ الله و لعنةُ الالاعنیَّ، حاتکَ بن حاتک، منافقَ بن کافر (خطبه ۱۹).
تو چه دانی، که چه چیز به سود من است و چه چیز به زیان من، لعنت خدا بر تو باد و لعنت لعنت کنندگان،
ای که خود و پدرت همواره دروغی چند به هم می‌بافته‌اید، ای منافق فرزند کافر
اما والله، لیسلطن علیکم غلامُ ثقیفُ الذیالُ المیالُ، یأکلُ خُضرَتَکمْ، و یُذیبُ شحمَتَکمْ، إِیهُ أَبَا وَذَحَةً (خطبه ۱۱۶).

به خدا سوگند، پسر قبیله ثقیف بر شما چیره خواهد شد. مردی متکبر است که دامن کشان می‌رود و از حق رویگردان است، همه داراییتان را چون حیوانی که سبزه را بچرد خواهد خورد و پیه تنستان را خواهد گذاخت، بس کن ای ابو وذھب.

یابن اللعین الْأَبْتَرِ وَالشَّجَرَةُ الَّتِي لَا أَصْلَ لَهَا وَلَا فَرعَ، أَنْتَ تَكْفِينِي... (خطبه ۱۳۵).

ای فرزند آن ملعون ابتر و درخت بی‌ریشه و شاخ، تو مرا بسندنده‌ای؟

یا أَهْلَ الْعَرَاقِ إِنَّمَا أَتَمَّ كَالْمَرْأَةِ الْحَامِلِ، حَمَلتْ فَلَمَّا أَتَمَّتْ أَمْصَلَتْ وَمَاتَ قِيمُهَا (خطبه ۷۱).

بعد، ای مردم عراق، شما همانند زنی آبستن هستید که چون مدت حملش به سر آید، بچه خود مرده بیفکند و سربرستش بمیرد.

در مثال‌های عنوان شده مشخص می‌شود که حضرت به چه میزان از افراد دو رو و منافق به تنگ آمده است که حتی از بیان کردن اسم آن‌ها نیز اجتناب می‌کند و به هنگام خطاب آن‌ها با این که تزدیک هستند از حروف مندادی دور استفاده می‌کند.

ج- غافل بودن مخاطب

متکلم می‌پندارد که مخاطب از امری غافل بوده است و یا این‌که مطلب از ذهن او فرار می‌کند به همین خاطر بهناچار از ادوات ندای دور برای آگاهی مخاطب و نجات او از فراموشی به هنگام نصیحت‌ها و راهنمایی‌ها استفاده می‌شود.

یا أَشْيَاهُ الرِّجَالِ وَلَا رِجَالٌ حَلُومُ الْأَطْفَالِ، وَعَقُولُ رِبَاتِ الْحِجَولِ (خطبه ۲۷).

ای به صورت مردان عاری از مردانگی، با عقل کودکان و خرد زنان به حجله آرمیده یا أَشْيَاهُ الْأَبْلِ غَابَ عَنْهَا رِعَايَتُهَا، كُلُّمَا جَمِعَتْ مِنْ جَانِبِ تَفْرِقَتْ مِنْ آخِرِ (خطبه ۹۷).

همانند اشتراکی هستید بی‌ساریان، که هرگاه از یک سو گرد آورده شوند، از دیگر سو پراکنده أَيْتَهَا النُّفُوسُ الْمُخْتَلِفَةُ وَالْقُلُوبُ الْمُتَشَتَّتَةُ، الشَّاهِدَةُ ابْدَانُهُمْ... (خطبه ۱۳۱).

ای مردم گونه‌گون با دل‌های پراکنده، ای کسانی که به تن‌ها حاضرید و به خردها غایب فاریع ابا العباس، رحمک الله، فيما جرى على لسانك و يدك من خيرو شر (نامه ۱۸).

ای ابوالعباس خدایت رحمت کناد، در آن‌چه از نیکی و بدی بر دست‌تو جاری می‌شود، مدارا کن. واعلم یا محمد ابن ابی بکر اُنی قد ولیتک اعظم اجنادی فی نفسی اهل مصر (نامه ۲۷).

و بدان، ای محمدبن ابی بکر، تو را بزرگ‌ترین سپاهیانم، یعنی مردم مصر، والی گردانیدم. واعلم یا بنی اَنَّ مِنْ كَانَتْ مَطْيِهُ الْلَّيلِ وَالنَّهَارِ، فَإِنَّهُ يَسَارُ بَهُ وَإِنَّ كَانَ وَاقْفًا (نامه ۳۱).

بدان، ای فرزند، کسی که مرکبیش شب و روز باشد، او را می‌برند، هرچند به ظاهر ایستاده باشد. اما بعد، یابن حنیف، فقد بلغنى أَنَّ رَجَلًا مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصَرَةِ دَعَاكَ إِلَى مَأْدَبٍ... (نامه ۴۵).

ای پسر حنیف به من خبر رسیده که مردی از جوانان بصره تو را به سوری فرا خوانده

ثم اعلم یا مالک، اُنی قد وجهتک ال بلادِ قد جرت علیها دول قبلک (نامه ۵۳).

ای مالک، بدان که تو را به بلادی فرستاده‌ام که پیش از تو دولت‌ها دیده.

هیهات یا ابن عباس، تلک شقشقة هدرت ثم قرت (خطبه ۳) و (خطبه ۲۴۰).

هیهات ابن عباس، اشتر خشمگین را آن پاره گوشت از دهان جوشیدن گرفت.

یا أَحْفَ كَأْنِي وقد سار بالجيشِ الذِّي لا يَكُونُ لَهُ غَيْرُ وَلَا لَجْبٌ، وَلَا قَعْقَعَةُ لَجْمٍ (خطبه ۱۲۸).

ای احنف، گوبی که می‌بینم که در حرکت آمده، با لشکری که نه غباری برمی‌انگیزد و نه بانگ و

خروشی برمی‌آورد، نه از دهنده‌های اسبابشان صدایی برمی‌آید.

یا ابازد، إِنَّكَ غَضِبْتَ اللَّهُ، فَارْجُ من غَضِبْتَ لَهُ (خطبه ۱۳۰).

ای ابوذر، تو برای خدا خشمگین شدی، پس، امید در کسی بند که برای او خشمگین شده‌ای.

در مثال‌های فوق مهریانی امام بهنگام پند و نصیحت و آگاهی افراد از غفلت آن‌ها بیان می‌شود.

زیبایی این اسلوب منادا در احساس متکلم در دور بودن از لحاظ درونی و نه واقعی بهنگام مخاطب

می‌باشد. به همین خاطر با یک اسلوب بالاغی به منادای مخاطب خود پرداخته است. در همه موارد بالا

به‌وضوح مشخص است که مخاطبین در مقام نصیحت یا پند و یا فراموش کاری قرار گرفته‌اند و با این که

در مقام نزدیک هستند اما با استفاده از حرف منادای دور (یا) مورد خطاب قرار گرفته‌اند.

اهداف امام علی (ع) از کاربرد منادا در خطبه‌ها و نامه‌های سیاسی:

زمانی که منادا برای توجیه مخاطب و آگاهی برای گوش دادن و شنیدن آن‌چه متکلم می‌خواهد باشد

این همان اصل استفاده از منادا است، اما گاهی اوقات منادا از اهداف اصلیش خارج می‌شود و برای معانی

دیگر به کار می‌رود. امام علی(ع) نیز در نامه‌ها و خطبه‌های سیاسی خود در اکثر موارد از منادا استفاده

می‌کند که همه‌ی این موارد بنا به دلایل مختلف به کار گرفته می‌شوند که در زیر به آن‌ها اشاره می‌گردد.

۱- بر حذر داشتن مردم از به دام افتادن در میان فتنه‌ها:

أَيُّهَا النَّاسُ، شَقُّوا أَمْوَاجَ الْفَتْنَ بِسُفُنِ النَّجَاهِ... (خطبه ۵)، (خطبه ۹۳).

ای مردم، بر درید امواج فتنه‌ها را به کشتی‌های نجات...

۲- اظهار تنفر نسبت به امت خیانتکار و تصرع به درگاه خداوند به‌خاطر اعمال ناشایست منافقین:

يَا أَشْبَاهُ الرِّجَالِ ، وَلَا رِجَالٌ حَلُومُ الْأَطْفَالِ ، وَ عَقُولُ رِبَاتِ الْحِجَالِ (خطبه ۲۷).

ای به‌صورت مردان عاری از مردانگی، با عقل کودکان و خرد زنان به حجله آرمیده.

یا أَشْبَاهُ الْإِبْلِ غَابَ عَنْهَا رَعَايَهَا، كَلَّمَا جَمِعَتْ مِنْ جَانِبِ تَفَرَّقَتْ مِنْ جَانِبِ آخر (خطبه ۹۷).

همانند اشتراکی هستید بی‌ساریان، که هرگاه از یک سو گرد آورده شوند، از دیگر سو پراکنده می‌شوند.

۳- انججار از منافقین و دوربیان:

يَا أَهْلَ الْعَرَاقِ إِنَّمَا أَتَمْ كَالْمَرَأَةِ الْحَامِلِ، حَمَلَتْ فَلَمَّا أَتَمَتْ أَمْصَلَتْ وَمَاتَ قَبِيْهَا (خطبه ۷۱).

ایتها النفوس المختلفة، والقلوبُ المتشتتة، الشاهدةُ أبدانهم (خطبه ۱۳۱)، (۱۹۴).

ای مردم گونه‌گون با دل‌های پراکنده، ای کسانی که به تن‌ها حاضرید.

۴- روان‌شناسی اشخاص و رسایی چهره‌های اصلی آنان:

ما یدریک ما علیَّ متماً لی، علیکَ لعنةُ الله و لعنةُ اللاعنین، حائکَ بن حائک، منافقَ بن کافر (خطبه ۱۹).

تو چه دانی، که چه چیز به سود من است و چه چیز به زیان من. لعنت‌خدا بر تو باد و لعنت لعنت‌کنندگان.

ای که خود و پدرت همواره دروغی چند به هم می‌بافت‌اید. ای منافق فرزند کافر

اما والله لیسلطنٰ علیکم غلامٰ تقیف، الذیالٰ المیال، یاکل خضرتکم، و یذیبُ شحمتکم، إیه أبا و ذحة (حجاج

بن یوسف) (خطبه ۱۱۶).

به خدا سوگند، پسر قبیله ثقیف بر شما چیره خواهد شد. مردی متکبر است که دامن‌کشان می‌رود و از حق

رویگردان است. همه داراییان را چون حیوانی که سبزه را بچرخد، خواهد خورد و پیه تتنان را خواهد

گذاخت، بس کن ای ابو و ذحة.

یا ابن اللعینِ الابتِ (مغیرة بن الاخنس)، و الشجرة التي لا اصل لها و لا فرع، أنت تکفینی (خطبه ۱۳۵).

ای فرزند آن ملعون ابتر و درخت بی‌ریشه و شاخ، تو مرا بسنده‌ای؟

۵- شکایت از قریش:

اللهم إِنِّي أَسْتَعِدُكَ عَلَى قَرِيشٍ وَ مِنْ أَعْانَهُمْ ؛ فَإِنَّهُمْ قَدْ قَطَعُوا رَحْمِيْ وَ اكْفَوْا إِنَّاَيِ (خطبه ۲۱۷).

بار خدایا از تو می‌خواهم که مرا در برابر قریش و یارانش یاری دهی که پیوند خویشاوندی مرا بریده‌اند و

کاسه مرا سرنگون کرده‌اند.

۶- بر حذر داشتن از آینده ظالمانه حکومت بنی‌امیه:

فَأُقْسِمُ بِاللهِ، يَا بْنِ أُمِّيَّة، عَمًا قَلِيلٌ لَتَعْرَفَنَّهَا فِي أَيْدِيِّ غَيْرِكُمْ وَ فِي دَارِ عَدُوِّكُمْ (خطبه ۱۰۵).

ای بنی‌امیه، به خدا سوگند می‌خورم، که بهزودی دنیا را خواهید یافت که در دست دیگری است غیر از

شما و، در سرای دشمنان شماست.

۷- دلایل شکست کوفیان

ایها الناس المجتمعة أبدانهم، المختلفة أهوائهم (خطبه ۲۹).

ای مردمی که به تن‌ها مجتمعید و به آراء پراکنده.

ایها القوم الشاهدةُ أبدانهم، الغائبة عنهم عقولهم، المختلفة أهوائهم. يا أهل الكوفة (خطبه ۹۷).

ای کسانی که به تن حاضرید و به خرد غایب، هر یک از شما را عقیدتی دیگراست.

بعد از بررسی زیباشناسی حروف منادا در کلام مولا در اینجا به بررسی چند مورد از اسم‌ها و لقب‌هایی

که مورد خطاب قرار گرفته‌اند می‌پردازیم و تحلیل این که به چه دلیل حضرت علی(ع) این نوع القاب و

اسم‌ها را جایگزین اسم اشخاص و یا اهالی آن می‌نماید اشاره می‌کنیم.

حضرت علی علیه‌السلام در دوران حکومت خود، با دو نوع پرسش‌گری و خردگیری، از ناحیه برخی عناصر و گروه‌هایی از مردم، روبرو بود: عده‌ای از روی استفهام و یا به خیال خود از روی خیرخواهی، به مواردی از سیاست‌ها و عملکرد امام اعتراض داشتند و گروهی نیز با غرض‌ورزی و با مقاصدی ناپاک دست به این اقدام می‌زدند (مجلسی، ۳۵۱-۳۴۱) حضرت در قبال این اعتراضات، دو نوع برخورد متفاوت داشت. در بسیاری موارد که می‌دید شخص مفترض، بر اثر جهل و غفلت و کوتاه‌نظری، زبان به انتقاد از آن حضرت گشوده است، تلاش می‌کرد نخست، سخن او را بشنو و آن‌گاه، با بیانی متین مختصر و گاهی به طور مشروح، به اقنان او پردازد و در پاره‌ای از اعتراضات هم که بوى توطئه و غرض‌ورزى، به مشامش می‌رسید و برای او روشن بود که مفترض، با سؤال خود، قصد استفهام و یا نظر خیرخواهی ندارد، بلکه می‌خواهد تحریک احساسات کرده و به تعزیز پایه‌های حکومت پردازد، نه تنها به انتقاد و اعتراض او هیچ توجهی نمی‌کرد، بلکه، با شدیدترین سخن، با او برخورد کرده و آن‌گونه عرصه را بر او تنگ می‌کرد که مجال هر نوع تحریکی را از او سلب و او را از کرده خود پشیمان می‌ساخت. در این‌جا، به چند نمونه آن اشاره می‌کنیم.

خطاب منافقین

خطاب برج بن مسهر طایی

چون دندان‌های پیشین برج افتاده بود و با فرا خواندن او با آن لقب (أثُرُم) خواست او را تحقیر کند. وی از شعرای مشهور خوارج بود با صدای بلند گفت : «لا حکم الا لله». امام(ع) در جواب او فرمود: «أَسْكُتْ قَبَحَكَ اللَّهُ يَا أَثُرَمُ فَوَاللَّهِ لَقَدْ ظَهَرَ الْحَقُّ فَكُنْتَ فِيهِ ضَيْلًا شَخْصُكَ خَلْيَا صَوْتُكَ حَتَّى إِذَا نَعَرَ الْبَاطِلَ نَجَمَتْ نُجُومَ قَرْنَ الْمَاعِزِ»، [نهج‌البلاغه، خطبه ۱۸۳] یعنی ؛ خاموش باش! خدا رویت را زشت گرداند ای دندان پیشین افتاده. به خدا سوگند آن‌گاه که حق آشکار شد تو ناتوان بودی و آواز تو آهسته بود (شهرتی نداشتی یا فاقد شخصیت اجتماعی بودی) و آن هنگام که باطل بانگ بر آورد چونان شاخ بُز سر بر آورد. حضرت هویدا شدن خوارج و هیاهوی باطل آنان را به پدید آمدن ناموزون شاخ بز تشبیه کرده است (حسینی، ۱۳۹۵: ۸۷). این خطبه از کوتاه‌ترین خطبه‌های نهج‌البلاغه است. ابن‌الحدید در شرح این جمله نوشته است: «نَجَمَ بِهِ مَعْنَى نَاجِهَانِيَّةِ بَعْدِ مُدَبِّرِيَّةِ كَسِيِّ رَا بِهِ بَزْرَگِيَّةِ يَادِ كَنْدِ خَوَاهِنْدِ گَفْتَ: "نَجْمٌ نَجْمُ الْكَوَاكِبِ يَا نَجْمُ نَورِ الرَّبِيعِ مِنَ الْأَكْمَامِ" يَعْنِي هَمَانِدَ سَتَارَگَانَ پَدِيدَارَ شَدَ يَا هَمَانِدَ شَكْوَفَهُ بَهَارِيَ سَرَ بَرَآوَرَدَ وَلِيَ اَغْرِيَ بَخَوَاهِنْدَ كَسِيَّ رَا بِهِ پَسْتَيَ يَادِ كَنْدَنَهُ، هَوِيدَا شَدَنَ وَيَ رَا بِهِ پَدِيدَارَيَ شَاخَ بَزَ تَشَبِّيَهَ مَعْنَى كَنْدَنَهُ وَ اِيَنَ اَزَ بَابَ بَدِيعَ اَسْتَ (رَسْتَمِي، ۱۳۷۸: ۹۰). در این صحنه، حضرت، به جای پرداختن به پاسخ بی‌حاصل به او، تنها با کلماتی درشت و تحقیرآمیز و کوبنده، او را که توطئه‌گری از گروه خوارج بود، بر جای خود نشاند. استفاده از حرف ندای (یا) برای بیان این درشتی و حقارت به کار گرفته شده است.

اشعش بن قیس

امام(ع) در سال ۳۸ هجری در مسجد کوفه مشغول سخنرانی بود. «اشعش بن قیس» که یکی از منافقان و فتنه‌گران بود به مطالب آن حضرت اعتراض کرد و گفت: این سخن به زیان توست نه به سود تو. آن حضرت نگاه خود را به او دوخت و فرمود: «وَمَا يُدْرِيكَ مَا عَلَىٰ مِنَّا لَكَ لَعْنَةُ اللهِ وَلَعْنَةُ اللَّهِ عَنِّيْ حَائِكُ ابْنُ حَائِكٍ مُنَافِقٌ بْنٌ كَافِرٌ وَاللهُ أَكَدَ أَسْرَكَ الْكُفُرُ مَرَّةً وَالإِسْلَامُ أُخْرَىٰ فَمَا فَدَاكَ مِنْ وَاحِدَةٍ...» [خطبه ۱۹] یعنی؛ چه کسی تو را آگاهاند که چه چیزی به سود یا زیان من است؟ لعنت خدا و لعنت نفرین‌کنندگان بر تو باد، ای متکبر متکبرزاده، منافق پسر کافر! سوگند به خدا تو یکبار در زمان کفر و بار دیگر در حکومت اسلام، اسیر شدی و مال و خویشاوندی تو هر دو بار نتوانست به فریادت برسد.

نام اصلی او معدی بن کرب، پسر قیس ابن اشجع (برای شناخت بهتر او می‌توان به این موارد اشاره کرد. ابن‌ابی‌الحدید می‌گوید: «هر ناراحتی و اضطرابی که در خلافت علی(ع) پیش می‌آمد، ریشه‌ی آن اشعش بود». در لیلیه‌ی الهریر (جنگ صفين) این اشعش بود که تدبیر قرآن بر سر نیزه کردن را عنوان کرد (ابن‌ابی‌الحدید، ج ۱: ۲۹۷) «ابن‌ابی‌الحدید» و «محمدبن‌عبدہ» در یک کلام کوتاه «اشعش» را چنین معرفی می‌کنند: «او از منافقین در عصر علی(ع) بود و در میان اصحاب آن حضرت مانند «عبدالله‌بن‌ابی‌بن‌سلول» در میان یاران رسول خدا(ص) بود که هر کدام در زمان خود از رؤسای منافقین بودند و در بسیاری از توطئه‌ها و مفسددها شرکت داشتند (الحدید، ج ۱: ۲۹۲ و ۲۹۷ و عبدہ، ج ۱: ۳۸۵). مطابق آن‌چه در این سخن آمده امیرمؤمنان علی(ع) در پاسخ اعتراض اشعش نخست می‌فرماید: «تو چه می‌دانی چه چیز به زیان من است یا به سود من (ما یُدْرِيكَ مَا عَلَىٰ مِنَّا لَكَ). سپس می‌افزاید: «ای بافنه (دروغ) فرزند بافنه!» (حائِكُ بْنُ حَائِكٍ) «وَإِنَّمَا مُنَافِقُ فَرِزْنَدَ كَافِرٍ» (مُنَافِقُ بْنُ كَافِرٍ). منظور از «حائِك» (بافنه) کسی است که سخنان باطلی را بهم می‌بافد و بافنه دروغ و کذب است و این در واقع کار اشعش و پدرش بود؛ و چنین کنایه‌ای نه تنها در لغت عرب که در لغات دیگر نیز وجود دارد. و قابل توجه این که در روایتی به روشنی به این معنا اشاره شده است و آن روایت این است که نزد امام صادق(ع) سخن از «حائِك» بهمیان آمد. امام(ع) فرمود: «إِنَّمَا مَأْلُوْنَ: حَائِكٌ مَلُوْنٌ اسْتَ» سپس در تفسیر آن چنین فرمود: «إِنَّمَا ذَلِكَ الَّذِي يَعْوُكُ الْكِذْبَ عَلَى اللَّهِ وَ عَلَى رَسُولِهِ؛ حَائِكٌ كَسِيٌّ اسْتَ» که دروغ بر خدا و پیامبر(ص) می‌بافد (تفسیر نهج‌البلاغه، سایت مکارم شیرازی). این نوع خطاب حضرت و همچنین بیان لقب شخص نشان از میزان ناراحتی است که حتی از بیان اسم وی نیز اجتناب کرده است.

مغیره بن اخنس

مشاجره‌ای بین امام علی(ع) و عثمان در گرفت، پسر اخنس که یکی از فتنه‌گران بود به عثمان گفت: من او را کفایت می‌کنم! آن حضرت خطاب به مغیره فرمود: «يَابْنَ الْعَيْنِ الْأَبْيَنَ، وَ الشَّجَرَةِ الَّتِي لَا أَصْلَ لَهَا وَ لَا فَرْعُ، إِنْتَ تَكْفِينِي؟!» (نهج‌البلاغه، خطبه ۱۳۴) یعنی؛ ای فرزند لعنت شده دم بریده و درخت بی‌شاخ و

برگ و ریشه. تو مرا کفایت می‌کنی؟. این‌که امام «اخنس» پدر «مغیره» را ملعون خطاب کرده است به‌خاطر این است که او از سران منافقان بود و طبق نوش‌تهای همه‌ی محدثان او جزو «مؤلفه قلوبیهم» به‌شمار آمده زیرا او در روز فتح مکه با زبان اظهار اسلام نمود ولی در باطن معتقد نبود، مغیره برادری داشت به نام «ابوالحکم» که در جنگ «احد» به‌دست امام علیه‌السلام کشته شد کینه‌ای را که از امام علیه‌السلام در درون مخفی داشت با جمله بالا آشکار کرده است و این کینه به‌علت همان کشته شدن برادرش به‌دست امام علیه‌السلام بوده است و اگر امام علیه‌السلام به او می‌فرماید: «یا ابن‌العین» به‌خاطر وضعی است که پدرش داشته و اگر «ابترا» فرموده به جهت این است که اگر انسان فرزند گمراه و ناھل از خود باقی بگذارد مثل این است که اصلًاً فرزندی ندارد (الهاما، ۱۳۷۴: ۱۸۱-۱۸۲).

حجاج ابن یوسف ثقی

حضرت برای تحقیر ستمگر معروف، حجاج بن یوسف ثقی وی را با کنیه ابوذحه مخاطب قرار داد. این حشره با عنوان وَذَّهَ يَكْبَار در نهج‌البلاغه آمده است. حجاج بن یوسف پس از شهادت حضرت علی(ع) متولد شد و حضرت قبل از آن که وی پا به عرصه وجود نهد با پیش‌گویی داستان‌های حجاج با خنساء وی را «ابوذحه» نامید و این را باید از ملاحِم حضرت نامید. «عبارت ابوذحه کنیه است و در بین عرب کنیه امری رایج و مرسوم است. حضرت برای تحقیر حجاج و نشان دادن حقارت افزون‌تر کوفیان که باید حکمونی چون او را تحمل کنند وی را با کنیه «ابوذحه» مخاطب قرار داده است. شارحان نهج‌البلاغه همگی بر این اعتقادند که حجاج، خبزدوکی دید که بر جانمازش می‌رود، آن را براند، اما جانور برگشت. دیگر بار چنان کرد، و جانور باز گردید. حجاج آن را با دست گرفت و جانور دست او را گزید. پس دستش آماس کرد و او را تب آمد و همان نیش موجب مرگ وی گردید» (رسمی، ۱۳۷۸: ۱۶۰). تعبیر به «ایه» (باکسره و تنوین) به‌گفته بسیاری از صاحبان لغت، هنگامی گفته می‌شود که بخواهند، دیگری را تشویق به ادامه سخن یا کاری کنند و «ایه‌اً» (با تنوین فتح) در جایی گفته می‌شود که بخواهند کسی را دعوت به‌سکوت یا خودداری از کاری کنند. با توجه به این که در نسخه‌های نهج‌البلاغه «ایه» با تنوین مکسور ذکر شده، مفهومش این است که ای «حجاج»! فشارت را بر مردم ناصالح و ضعیف‌الایمان و حق‌نشناس که در برابر پیشوای عادل خود سرکشی و طغيان کردن، بيشتر کن! و به‌تعبيير دیگر اين سخن کنایه از اين است که آن‌ها استحقاق اين عذاب‌الله را دارند و هرگز مفهومش اين نیست که امام(علیه‌السلام) به‌چizi از ظلم‌های «حجاج» راضی بود. و اما «وذحه» به‌گفته بسیاری از ارباب لغت (مانند «لسان‌العرب» و «مجمع‌البحرين» و «اقرب‌الموارد») به‌معنی «سوسک» می‌باشد و بعضی مانند صاحب «قاموس» و «خلیل‌بن‌احمد» در کتاب «العین» آن را به‌معنی پشكل یا پشكل و بول حیوان گرفته‌اند که به پشم‌های گوسفند می‌چسبد www.makaremshirazi.org (سایت آیت‌الله مکارم‌شیرازی).

جالب این است که «ابن‌ابی‌الحديد» بعد از ذکر این داستان‌ها می‌گوید: «به گمان من امام(ع) از انتخاب این تعییر برای «حجاج» نظر دیگری داشته و آن این‌که: عادت عرب بر این بوده، که وقتی

می خواستند به کسی احترام کنند او را با کنیه هایی ذکر می کردند که دلیل بر عظمت است و هنگامی که می خواستند کسی را تحقیر نمایند او را با کنیه هایی یاد می کردند که دلیل بر حقارت است مانند کنیه «ابوالذبّان» (صاحب مگس ها) که برای «عبدالملک مروان» انتخاب شده زیرا دهانش بسیار بدبو بود که مگس ها دور او جمع می شدند (و یا به گفته بعضی حتی مگس ها هم از او فرار می کردند) و یا کنیه «ابو زنه» (صاحب میمون) که برای «یزید بن معاویه» انتخاب شده و همچنین انتخاب کنیه «ابو وذحه» برای حاجاج، زیرا او به قدری آلوده به گناهان بود که به گوسفند کثیفی شبیه بود که پشكل ها بدنباله او چسبیده است (ابن‌ابی‌الحدید، ۱۴۰۷: ۲۷۹).

خطاب اهل کوفه

۱-أشیاه الرجال

"يا أشياه الرجال ولا رجال، حُلُومُ الْأَطْفَالِ، وَعُقُولَ رَبَاتِ الْجِنَالِ"(خطبه ۲۷). امام علی(ع) در این جمله با خطاب قراردادن افراد سپاهش که در طی دوران زندگیشان به خواری و ذلت عادت کرده‌اند و از کوچک‌ترین امور هراس دارند آن‌ها را این گونه تشبيه می‌کند که: ای مرد نمایانی که در حقیقت مرد نیستید! آرزوهای شما مانند آرزوهای کودکان است! و عقل و خرد شما مانند عروسان حجله‌نشین! (که جز به زر و زیور و عیش و نوش، به چیزی نمی‌اندیشند). این تأکید برآن است که آن‌ها مرد نیستند، بلکه همانند کودکان و زنان هستند و اگر این چنین باشند آن‌ها تنها شباht به مرد دارند. آن‌چه پر واضح است این است که سخن امام مبتنی بر مجاز و تشبيه و همچنین در برگیرنده نوعی کنایه می‌باشد. در گفته امام(ع) واژه «ربات الحجال» که نوع خاص از زنان اراده شده است- زنانی که تنها فکر آن‌ها به زیور و زینت متوجه می‌باشد- نه تمام زن‌ها، نشان‌دهنده عمق ناراحتی امام علی(ع) نسبت به یارانش می‌باشد که آن‌ها را این گونه مورد خطاب قرار داده است (ابن‌ابی‌الحدید، ۱۴۰۷: ۷۷).

سیرت علی مرتضی، سرشار از گفته‌ها و کرده‌هایی است که با بسیاری از اقوال و کردار خیلی از مدعیان محبت آن حضرت، در تعارض قرار دارد و بلکه سیرت آن حضرت نشان انزجار و برائت از چنین مدعیانی است که دم از پیروی از او می‌زنند و در عمل، با او مخالفت می‌کنند (کیانی، ۳۵)

۲-ایها الغافلون

در تعبیر دیگری حضرت خطاب به اهالی کوفه فرمودند: «ایها الغافلون غیرالمغفول عنهم... کائنکم نعم اراح بها سائم إلى مرعى وبئى و مشرب دوى ...». (ای بی خبران که شما را وانگذاشته‌اند وای واگذارندگان فرمان بازخواست بر آنان نوشته‌اند چرا می‌بینم که از خدا روی گردانید و جز او را خواهانید؟ شما چهارپایانی را مانید که شبان آن‌ها را در کشتزاری رها کند و با خیز، و آبشخوری دردانگیز، گوسفندی را مانید که چرد تا فربه شود و زیر کارد رود و نداند از آن چه خواهند و با او چه کنند». مرحوم خوبی در شرح این خطبه، به اختلاف ابن‌ابی‌الحدید و مرحوم بحرانی در تفسیر «سائم» اشاره کرده و نوشته است:

«ابن‌ابی‌الحدید سائیم را حیوانی دانسته که همراه با چریدن، چهارپایان دیگر را به سوی کشتزاری پیش برد و چارپایان بر اثر نهایت غفلت و بی‌خبری، از چرندهای دیگر تبعیت کنند؛ ولی مرحوم بحرانی سائیم را به معنای چوبان دانسته و نوشته است: این غافلان همانند چهارپایانی‌اند که چوبانشان نفس امّاره است و آنان را به سوی آلوگی‌ها سوق می‌دهد» (www.makaremshirazi.org، سایت مکارم‌شهرزادی).

۳- أيتها النفوس المختلفة

در خطبه ۱۳۱ آمده است: «أيتها النفوس المختلفة و القلوب المتشتته الشاهدة أبدانهم و الغائبة عنهم عقولهم».

در این موارد امام علی علیه السلام به روشی برخی از مردان را مذمت می‌کند و آنان را کم خرد و سبک‌اندیش معرفی می‌کند. بخشی از نکوهش‌های نهج‌البلاغه به جریان جنگ جمل بر می‌گردد و این دلیلی است که با توجه به پیشگاهی عایشه در جنگ جمل، نکوهش‌ها کلی نیست، بلکه مقطعی و موردي است. همان‌گونه که از مردان کوفه و بصره مذمت شده است. این را هم نمی‌توان کلی تلقی کرد، چون از کوفه و بصره مردان عالم و دانشمند دینی فراوانی به جهان اسلام تقدیم شده است. کوتاه سخن این که: قضایای تاریخی در یک مقطع حساس ممکن است زمینه ستایش را فراهم کند و در مقطع حساس دیگر زمینه نکوهش را، سپس با گذشت زمان هم زمینه مدح متتفی می‌شود و هم زمینه ذم (جودی‌آملی، ۱۳۷۱: ۳۶۹).

۴- أشیاه الإبل

امام علی(ع) در خطبه(۷۹) چنین کوفیان را مورد خطاب قرار می‌دهد که: «يا أشیاه الابل غاب عنهم رعاتهم، كلما جمعت من جانب تفرقت من آخر» (خطبه ۹۷). امام آن‌چنان از این کوفیان ناراحت می‌باشد که آنان را به مانند شترانی تشبیه می‌نماید که هیچ مواقب و نگهبانی برای این که آن‌ها را در یک محل نگهداری نماید و مانع از افتراق و پراکنده شدن آن‌ها بشود ندارند، و هر کدام برای خود تصمیم می‌گیرند و اگر آن‌ها را در یک جا جمع کنی از سویی دیگر متفرق می‌شوند.

نتیجه‌گیری

با بررسی‌هایی که در خطبه‌ها و نامه‌های سیاسی امام علی(ع) در نهج‌البلاغه شد با تحلیل سخنان امام علی در این زمینه به این نتایج رسیدیم که: امام علی(ع) در بیشتر خطبه‌ها و نامه‌های سیاسی به خاطر مقتضای حال از منادا برای القای سخنان خود استفاده کرده است که می‌توان به تعداد تقریبی ۵۰ در خطبه‌ها و ۳۵ در نامه‌ها اشاره کرد. ایشان با توجه به مدنظر قراردادن دادن حال مخاطبان خود در موقعیت‌های مختلف از ادات متناسب با آن‌ها استفاده کرده است. در مثال‌هایی که مورد بررسی قرار گرفته حضرت علی(ع) بهنگام خطاب قرار دادن مخاطبان خود حرف منادی (یا) و (أی) بیشترین استفاده را کرده است و از دلیل آن می‌توان به عنوان مثال بهنگام استعانت از خداوند و یا خطاب پیامبر

نام برد که به سبب احترام و بالا بودن جایگاه از حروف منادای یا استفاده می‌کند و نزدیک را به خاطر این احترام دور می‌پندارد. در خطاب به سرداران خود بهنگام نگارش نامه و یا نصیحت نمودن فرزندان و یا سرداران حکومتی و بیدار نمودن از خواب غفلت نیز متناسب با آن از حرف منادای (یا) استفاده می‌کند. اما چیزی که در این بررسی جالب توجه بود خطاب کسانی بود که حضرت به جای بیان اسم آن‌ها از القاب و یا کنیه‌های و یا صفت‌هایی که در آن‌ها وجود داشت استفاده کردند و این دلیل بر میزان ناراحتی حضرت نسبت به آن‌ها می‌باشد. سخنان خطابی امام(ع) دربرگیرنده معانی مختلف تربیتی، سیاسی و نظامی است که نگارنده به ۷ مورد از آن‌ها اشاره کرده است. از مهم‌ترین بحث‌های این مقاله خطاب‌هایی است که امام علی(ع) درهنگام رسوایی شخصیت‌های منافق، دورو و مردم فریب از جمله (مغیره‌بن‌اختنس، حاجج‌بن‌یوسف، برج‌بن‌مسهر طایی، اشعث‌بن‌قیس و اهالی کوفه) به کار می‌برد که همگی در عین این که نشان‌دهنده خشم امام علی(ع) می‌باشند بیانگر بلاغت امام در رسوایی چهره‌های اصلی این منافقان نیز می‌باشد.

منابع

- قرآن کریم
- نهج‌البلاغه
- ابن‌ابی‌الحیدل‌المدائی، عزالدین عبدالحمید (١٤٠٧- ١٩٨٧)، شرح نهج‌البلاغه، تحقیق: محمدابوالفضل ابراهیم، دا الجیل، الطبعة الأولى، بیروت، ج ٢.
- ابن جنی، (١٩٨٣)، اخصائص، تحقیق محمدعلی‌النجار، دارالهـی للطباعة والنشر، بیروت، لبنان، ط ٢
- ابن عقیل، بهاءالدین عبداللـه (بـی‌تا)، شرح ابن عقیل بر الفیه ابن مـالک، تحقیق، محـی الدـین عبدالـحمـید، المـکتبـة التجـارـیـة، چـاـپ ١٤.
- ابن هـشـام (١٩٨٨)، شـرح شـنـور الـذهبـ، تـحقـيقـ النـاصـورـیـ، دـارـالـجـبـلـ، چـاـپ ١.
- ابن هـشـام (١٩٧٢)، مـغـنـی اللـبـیـبـ، تـحقـيقـ دـ مـازـنـ الـمـبـارـکـ وـالـأـسـتـاذـ مـحمدـ عـلـیـ حـمـدـالـلهـ، دـارـالـفـکـرـ، بـیـرـوـتـ، لـبـانـ، ط ٣
- الـهـامـیـ، دـاوـدـ (١٣٧٤)، صـحـابـهـ اـزـ دـیدـگـاهـ اـمـامـ عـلـیـ، نـشـرـ هـجـرـتـ، قـمـ، چـاـپـ اوـلـ.
- أـمـینـ، أـحـمـدـ، النـقـدـ الـأـدـبـیـ (١٩٦٧)، دـارـالـكـتـابـ الـعـرـبـیـ، بـیـرـوـتـ، لـبـانـ، ط ٤
- جـمـعـهـ، حـسـيـنـ (٢٠٠٥)، جـمـالـیـةـ الـخـبـرـ وـالـإـنـشـاءـ، اـتـحـادـ الـكـتـابـ الـعـربـ، دـمـشـقـ
- جـوـادـیـ آـمـلـیـ، عـبـدـالـلـهـ (١٣٧١)، زـنـ درـآـینـهـ جـمـالـ وـ جـلـالـ، نـشـرـ فـرهـنـگـ رـجـاءـ، تـهـرانـ.
- حـسـنـ، عـبـدـالـلـهـ (١٩٧٥)، مـقـدـمـهـ فـیـ الـنـقـدـ الـأـدـبـیـ، دـارـ الـبـحـوثـ الـعـلـمـیـةـ - الـكـوـيـتـ.
- حـسـيـنـیـ خـطـیـبـ، عـبـدـالـزـہـرـاءـ (١٣٩٥)، مـصـادـرـ نـهـجـ الـبـلـاغـهـ وـ أـسـانـیدـ، لـبـانـ.
- رـسـتـمـیـ، مـحـمـدـ حـسـنـ (پـایـیـزـ ١٣٧٨)، يـادـ کـرـدـ حـیـوـانـاتـ درـ نـهـجـ الـبـلـاغـهـ، فـصـلـنـامـهـ فـرـهـنـگـ جـهـادـ، شـمـارـهـ ١٧ـ.
- السـامـرـائـیـ، إـبـرـاهـیـمـ عـبـودـ (٢٠٠٨)، الـأـسـالـیـبـ الـإـنـشـاءـیـهـ فـیـ الـعـرـبـیـهـ، دـارـ الـمـناـهـجـ لـلـنـشـرـ، چـاـپـ ١ـ.
- صالح درویش، شـ، پـژـوهـشـیـ درـ نـهـجـ الـبـلـاغـهـ (تـرـجمـهـ کـتـابـ تـأـمـلـاتـ فـیـ نـهـجـ الـبـلـاغـهـ)، تـرـجمـهـ محمدـ اـبـراهـیـمـ کـیـانـیـ، www.aqeedeh.com
- عـبـدـهـ، مـحـمـدـ (١٣٨٥)، شـرحـ نـهـجـ الـبـلـاغـهـ، قـمـ، چـاـپـ اوـلـ.
- عـلامـهـ مجلـسـیـ، بـحـارـ الـاتـوارـ، جـ ٣٢ـ.
- عـوـضـ اللـهـ، مـحـمـدـ (١٩٩٩)، الـلـمـعـ الـبـهـیـهـ فـیـ قـوـاعـدـ الـلـغـةـ الـعـرـبـیـهـ، دـارـ الـأـرـقـمـ لـلـنـشـرـ، چـاـپـ ١ـ.
- عـیـاشـیـ، منـذـرـ (١٩٩٠)، مـقـالـاتـ فـیـ الـأـسـلـوـبـیـهـ، اـتـحـادـ الـكـتـابـ الـعـربـ، دـمـشـقـ
- مـکـارـمـ شـیرـازـیـ، نـاـصـرـ (١٣٧٥)، بـیـامـ اـمـامـ، دـارـ الـکـتـبـ الـاـسـلـامـیـهـ، تـهـرانـ، جـ ٦ـ
- سـایـتـ آـیـتـ اللـهـ مـکـارـمـ شـیرـازـیـ، www.makaremshirazi.org